### 百貨公司 人相宜 替華埠華

VANCOUVER and NEW WESTMINSTER

Canada's Original Discount Department Stores

母五元 祝詞者有本堂全體職員

鉄城

(體十元 宋金允

鉄城崇養支貨 李航鎏 本物柱質優配詞謳將芳名列下

李毓芬

每

劉松北

恕不解呼

福善總常六十週年紀念

荷蒙

雷實文 波 楊廣昌

爾海 報效粉菓工作者湯龍殿 李]

李永培

少女士暇**俊等。護具寸言** 日前堆 具羅恩锡女士大宋金允 林金城 母 揸挎

有

〇五式七

人埠及市區,台資者,時電話三式五 價廉,適合單身男或女,有巴士直通唐 梁家配 梁家民

徐鉞

方奕彪 方奕堯

雷地林

## 所男服

Windsor Tailors & Men's Wear 32 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C. Phone: 681-8425

**寶惠羊毛背心半價平沾** 各款正羊毛結衫半價平沾 各款正羊毛結衫半價平沾 在數配皮鞋每對股原價减五元

原 人 大 平 賣 ! 常 人 大 平 賣 !

壹年壹度

沙省士作頓埠強館連實業,向來生意場 山,因人力缺乏,顧意割價廉讓,如有 沙省餐館連實業廉讓

由三月壹日起至卅壹日止 其他各外衣裳 一律平沾 各款倾视 買一送一 乾濕雨樓半價 勿失良機

Kinson Chan 公司 324-2441 住家 255-00!0

Rutherford Thompson McRae Ltd. 1445 East 41st Ave. Vancouver 15, B. C

▲大型鑑貨店連磚墻實業,另包括賣問優雅七廳房住屋,大有前途,適合家庭經營,勿失良傻。 人工庫全部完成,位於Jurnahy 繁盛區,領面光猛濶大,賣流設備及裝修、鐵數短、顯客多,每月中意九千,內,大有前途,適合家庭經營,勿失良傻。 一人工庫全部完成,位於Jurnahy 繁盛區,領面光猛濶大,實施設備及裝修、鐵數短、顯客多,每月中意九千,與明月年老退休及缺乏人力,迫於决。平賣。 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,有兩睡 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,有兩睡 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,有兩睡 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,有兩睡 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,有兩睡 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,在 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,在 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,在 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,在 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,在 一人工廠房全地氈,土庫另裝修如新,在 一人工廠房上下。 一人工廠房上下。 一人工廠房上下。 一人工廠房上下。 一人工廠房上下。 一人工廠房上下。 一人工廠房上下。 一人工廠房上下。 一人工廠房上。 一人工廠, 一人工廠房上。 一人工廠房上。 一人工廠房上。 一人工廠房上。 一人工廠上。 一人工廠房上。 一人工廠上。 一人工廠上。 一人工廠上。 一人工廠上。 一一工廠上。 一一工廠上。 一一工廠上。 一一工廠上, 一一工廠上。 一一工廠上。 一一工廠上, 一一工廠上。 一一工廠上, 一一工廠上。 固,現經營檢房及送發,批長,有停車場,十分抵買 場中, 唐西瑜稍生獻,裝修如新,設備完善,生意穩 做,有得住,兼有租收住區中型藥舖,實業, 租收,一舉兩得,適合夫婦經費 包括三組及兩版住宅,有生

# LOONG LTD.

啟

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

Tel. 684-4428

各種西土冰霜蝦及各數魚類香港新華海產公司

具他海**貨**源源運到上市 本鷄嘜即席麵每盒三十包 歡迎批發 特價優待平沽三元二十五五 新運到本號總**經**銷……

王理厨政黃紹希謹啓

**膏磅庄每包壹元及一型毫两種** 

氣, 孖車房。電話: 二五三·三八八一上下層全新孖屋, 兩睡房, 各自電鐵媛 五九四五域多利大街(5945 Victoria 接或與 Empress Cafe, Stoughton, Sask. 接洽 週末下午二至四時開放 Dr.